



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριάς εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
τασμιςι παν : ἡΐτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριάς
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τοτρω ἡμιν ἡἀλη-
θινη : χερε ἡωοτωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεΐφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ ...

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



ἸΗΝΟΥΙΣΤΟΣ: ΖΙΤΕΝ ΝΟΥΤΑΣΩΝ ΕΤΤΑΙΝΟΥΤ: ΕΤΑΥ-
ΕΡΑΣΩΝΙΖΕΘΕ ἸΜΟΥ.

ΠΙΕΠΙΣΚΟΠΟΣ ΕΤΕΝΖΟΥΤ: ΟΤΟΖ ΠΙΜΑΡΤΥΡΟΣ
ΕΤΣΩΤΠ: ΠΙΡΩΜΙ ἸΜΑΚΑΡΙΟΣ: ΠΕΝΙΩΤ ΑΒΒΑ
ΔΘΝΑΣΙΟΣ.

التفسير: صار هؤلاء الشهداء مينا للمؤمنين. بمهادم للكرم الذي جاهدوه. الأسقف المؤمن والشهيد
الختار. والانسان الطوباي أبونا أنبا أنطاسيوس والقلامان أوخاريسموس وثاونهطس القديسان. وشهداء
ربنا يسوع المسيح. هؤلاء حفظوا أوامر الرب، وأطاعوا قاموسه، ثم صنعوا أعمالاً مرتفعة باهرة، ولم يحدوا
للمسيح، ولم يضطهدونهم من مكان إلى مكان. ويقطعون أعضائهم بالفؤوس والسكاكين. ويعذبونهم بكل
عذاب عظيم شاق. ويجلدونهم بالسياط. وأخيراً قتلهم بالسيف. فلبسوا الانسان الجديد الذي خلقه كصورتك
من أجل هذا استحقوا أن يشفوا جميع الأمراض. هؤلاء الشهداء هم ورثة المجد. وينالون ارضهم في ملكوت
السموات. هؤلاء الشهداء نالوا الأكليل من المسيح خالقهم. وعبدوا معه في مجده إلى أبد الأبد. اطلبوا من
الرب عنا. يا أنبا أنطاسيوس الأسقف. وخاريسموس وثاونهطس. ليغفر لنا خطايانا.



اليوم الثلاثون من شهر مسرى المبارك
نياحة ملاخي النبي من الصفار

ΨΑΛΙ ἸΧΘΟΣ ἈΔΑΜ

طرح بلحن آدام

ΔΑΔΩΝΙ ΜΑΡΕΝΟΥΨΥΤ: ἸΨΤΡΙΑΣ ΕΘΟΥΑΒ:
ΟΤΟΖ ἸΤΕΝΤΑΙΟ: ἸΠΑΙΝΙΨΥΤ ἸΠΡΟΦΗΤΗΣ.

ΜΕΛΑΧΙΑΣ ΠΙΘΜΗ: ΕΤΕ ΠΙΜΑΖ ΜΗΤΣΝΑΥ:
ΖΕΝ ΠΙΠΡΟΦΗΤΗΣ ΕΘΟΥΑΒ: ΝΙΣΒΟΛ ΕΤΕ Ἰ-
ΖΗΤΟΥ.

التفسير: تعالوا فانسجدوا للثالوث للقدس. ونكرم هذا للنبي العظيم. ملاخي البار الذي هو الثاني عشر
من الأنبياء القديسين الصفار. هذا تنبأ في عودة بني اسرائيل من السبي، وبكتهم على عصيانهم للرب إلههم

وناموسه الطاهر . ثم بكت جهالتهم ، لأجل تقريبهم اليه الضحايا المردوة النجسة . ولم يخطوا المشور والبكور
التي أمر الرب أن يدفعوها إلى بيته . وقال الله على فمه الطاهر مبكناً الناس أن يكونوا رحماً . إذ قال جربوني
بمطية المشور والبكور التي أمرتكم . وأنا أفتح لكم أبواب السماء . وأزل للبركات عليكم . حتى تقولوا قد
اكفينا . وأمنع السوس والدود من أرضكم . ثم تنبأ على اليهود الأردباء أنهم سيفنون من على وجه الأرض
ولما أكل نبوته تنبيح ، ومضى إلى أبياته . بصلوات ملاخيا النبي . لأرب أنعم لنا بغفران خطايانا .

طرح بلحن واطس .

Ψαλμ ἡχος βατος .

Царенъ ѿ Пенисхъ : пимаръмъ ἡγθα-
θος : немъ Периωτ ἡγθαθος : немъ Πιπνετμα
εθοταβ .

Ψαλ γαρ πε ψτ ἡταψμης : εψθεν ψουτ
ἡγτποστασις : οτμεθνοττ ἡοτωτ : ψτ ἡης-
ἡριστιανος .

التفسير : فلنسبح مخلصنا محب البشر الصالح وأباه الصالح والروح القدس . هذا هو الإله الحقيقي . ذو الثلاثة أقانيم
لاهوت واحد . إله النصراني . نسجد له نحن المؤمنين وزرع اسمه . ونكرم نبيه ملاخيا الصديق . هذا الذي
نطق الله فيه بأسرار عظيمة . وبكت لليهود الحق على خطاياهم وعلى آثامهم . وأيضاً تنبأ من أجل يوحنا المعمدان
أنه يمسح مخلصنا . وأنه يأتي أمامه . وعن ورود ايليا عظيم الأنبياء . أمامه أيضاً عند انقضاء العالم . وتنبأ أيضاً عن انكسار
فخر ومجد اليهود . وبين لهم بكلامه غير الكاذب ، أن في الأرض إنما طاهرة . يرفعون ذبائحاً وبخوراً مقبولاً أمام الرب . عظيم
هو مجد وفضائل هذا النبي . ملاخيا الطوباوي . بركانه تكون معنا . أطلب من الرب عنا . أيها الرجل الصديق . ملاخيا
النبي . ليغفر لنا خطايانا

